

Протокол аналізу звіту подібності науковим керівником

Заявляю, що я ознайомився (-лась) з Повним звітом подібності, який був згенерований Системою виявлення і запобігання плагіату щодо роботи:

Автор: Гиря Тетяна Олександрівна

Назва: Вирішення перекладацької проблеми сленгу в аудіовізуальному перекладі (на матеріалі англомовних телесеріалів із субтитрами)

Координатор:

Підрозділ: SSPU

Коефіцієнт подібності 1: 8.6

Коефіцієнт подібності 2: 1.5

Тривога: 2

Після аналізу Звіту подібності констатую наступне:

- виявлені в роботі запозичення є сумнівними і не мають ознак плагіату. Тому робота визнається самостійною і допускається до захисту;
- виявлені в роботі запозичення не мають ознак плагіату, але їх надмірна кількість викликає сумніви щодо цінності роботи і самостійності її автора. Роботу направити на доопрацювання;
- виявлені в роботі запозичення є недобросовісними і мають ознаки плагіату або в ній містяться навмисні спотворення тексту, що вказують на спроби приховування недобросовісних запозичень. У зв'язку з чим, робота не допускається до захисту.

Обґрунтування:

Магістерська робота Гирі Т.О. «Вирішення перекладацької проблеми сленгу в аудіовізуальному перекладі (на матеріалі англо-мовних телесеріалів із субтитрами)» не містить ознак плагіату, коефіцієнти подібності засвідчують оригінальність роботи. Робота може бути допущена до попереднього захисту.

6 листопада 2020р.

Дата

С.Александр / Алексенко С.Ф.

Підпис Наукового керівника